

潮州鄉訊

第十二卷 第十期

創刊第十年



潮州市開元寺：封面說明

一九五七年七月一日出版

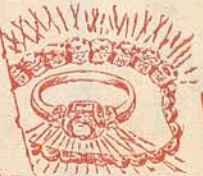
電話：四二〇三六

通訊處：新加坡信箱七七八號

有限公司

寶興金莊

君以最平宜之工價
便可購得
寶興金莊所出品
的名貴金飾



!新式款!好質金

!多號聯!足頭稱

POH HENG GOLDSMITHS LTD

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

號一九六路馬大坡小洲星

檳城吳發成菜館

汕頭街門牌六十二號 D 電話：五一八

GOH HUAT SENG RESTAURANT,

62-D. Kimberley Street, PENANG

1st class Chinese dishes served. Orders can be arranged. Telephone: 5811

館本

特聘廚師

巧製食譜

潮州時菜

南洋美饌

什錦魚爐

特別配製

大燕小酌

上門到會

招待週到

包君滿意

諸君惠顧

無任歡迎

本館主人

吳應寶啓



許崇智 醫科 監製

欲知詳細，請閱內標，本堂所出品
之五種良藥，本坡各商店均有代
售，零沽批發，一律歡迎。



許家老名堂出品

許家老君堂中醫生許崇軒啟事

啟者本堂所出品之五種丸藥係根據十世家傳實驗良方經本醫生參拾餘年臨床之治療非常靈驗本堂自存活人不惜工本採用上品藥物提煉精華調和平衡神效之屢奏奇效此次并蒙本坡衛生局化驗部化驗無毒故而發行濟世救若居旅常備自然可保安全矣少咸宜誠良藥也

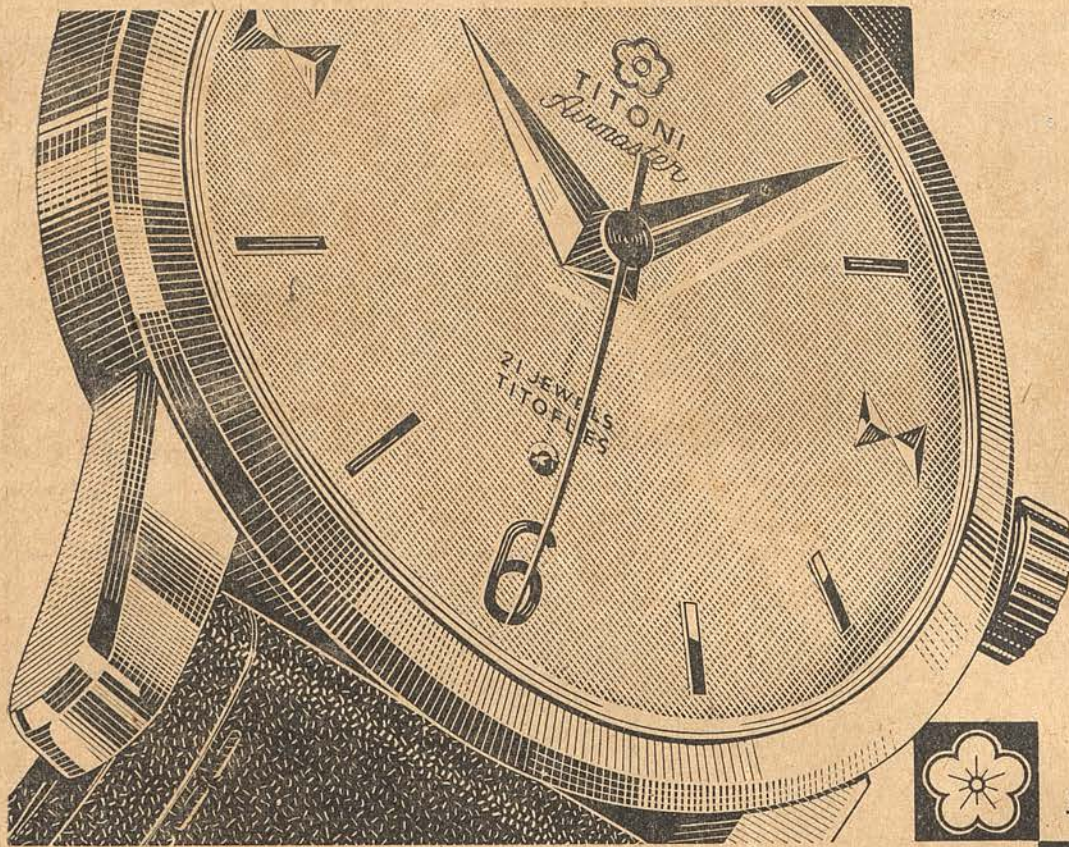
此散統治一切流行感冒惡寒發熱頭痛身疼並
治瘧瘧疹癰毒愈諸咳嗽吐瀉性和平四季皆宜
服之立安故名曰四時平安散

此丹能治一切癰疽諸般胎毒胎熱胎黃癰瘡癰
癰喉痛口瘡時毒疔腫疥癩丹一脂腓風半歲
真檀百料或救急驚風如發牙時期所生諸病
亦皆神效誠萬金難求之靈丹故名曰萬金丹
此油有三種效驗之力一能染白髮為黑髮文令
不斷不脫二能療面部諸瘡及雀斑粉刺三能消
諸毒虫咬傷之毒抹之即消消腫退火止痛如常
按此油自能髮黑面光美萬萬分亦可作髮油之
用故名曰黑髮美容油

此丹統治男婦血液虧損或勞心過度致患頭暈
眼眩耳鳴目暗心跳心驚生臥不寧睡臥不安不
耐作勞易驚怒胸脇脹痛二便失調一切淋瀝
五色帶下服之立效誠至神至聖之靈藥是能保
身養命故名曰至聖保命丹

此散統理腸胃無力消化不良胃腸時痛或上吐下瀉或濕熱嘔利及諸般食積等症如服此散常能獲神效非常故名曰特效如意散

樓二A號十七牌門牌拉球砂坡加新址地品出堂本
上六六七三碼號話電



梅花嘜

"空中霸王"

瑞士名錶



TITONI

款式最新,計時最準  金色不變,永不斷鍊

士度山

石一廿

Sandoz

坡加新

號四十二札不士佛萊
九五四一三・六五四一三：話電

行洋洛利石

由「普遍擴充醫藥機構」說起

據上月廿四日星市報載：「星市政府擬在本市各區建築門診部十處，藉以緩和中央醫院之擁擠，每處建築費預算為三萬元，十處門診部之建築費約需三十萬元，可供二十五年之使用，政府本來有意要建築較為永久性之建築物，但因建築費太貴，並且不能立即建築，政府始改變其原來計劃，改建廉價之門診部，較為實際。待該十處之門診部建竣後，政府有充足之人員，可派到各門診部代病人服務。」

如所週知，本市月前發生流行性感冒，致使本坡中央醫院及各政府醫院門診部，均有人滿之患，使醫院當局窮於應付，有等患者，要等待數小時之久，始能一診，社會人士，嘖有煩言，暴露出醫藥機構不足應付一般市民之需求，而且政府醫療組織，陷於過度集中，使距離較遠的男女老幼，長途跋涉擁擠等候，其苦况更難以形容，咸盼當局迅速加以改善。

現在政府計劃於各區建築門診部十處，是一種因時制宜的應變措施，自值得市民的重視，我人知之，新市人口增加迅速，欲增建大量設備優良之醫院，非短時間內所能實現，門診部建築簡單，可爭取時間為市民服務，而分區設立，可以減少市民跋涉之苦，故建築無論如何樸素，設備無論如何簡單，對於一般市民均有莫大裨益！是最合理的解決途徑！

不過，為了市民的健康着想，增建醫院或是分區建築門診部，普遍擴充醫藥機構為市民治療疾病，固屬必要的措施，而宣傳市民注意飲食與居處衛生，似也不可

忽視之事，古語說：「病從口入，禍從口出。」飲食物的不清潔，實為疾病的主因，而起處環境的齷齪骯髒，也每易使人染病，本市向來雖稱清潔城市，然僅屬表面而已，以亞答屋區而言，屋頂低矮，空氣不能充分流通，加以溝渠淤塞，垃圾堆積，烈日薰蒸，穢氣四溢，衛生條件之惡劣，簡直無以復加，苟不幸而發生傳染病，則其蔓延情形之可怕，不難想像！

就是一般較為偏僻的街道，一般市民不少把廢物拋棄在後巷里，甚且丟在屋前的水溝，最糟的連大便也丟下來，從樓上的窗口丟字紙、香烟頭、倒水更是常有的事，政府雖然派遣清道夫負責清潔街道，然而他們勤惰不一，不少後巷或水溝，仍然可以發現數量不少的廢物，這固然是清道夫們失職，然而一部份市民缺少公德心置公共衛生於不顧，也是一個很大的原因！

街道的不清潔，不僅會給負責那一段道路的清道夫帶來了很大的麻煩，因工作繁重而疲於奔命，即在市民衛生方面，也有着莫大的影響。當地政府向來注意公共衛生，對於公共衛生種種的設施，每年花了不少的金錢，但可惜對於市民不衛生的舉動，未加以嚴厲的禁止，誠屬美中不足！

為百餘萬市民的健康着想，我人希望當局除了增設各區門診部以外，還應舉行清潔運動，嚴禁市民亂拋垃圾，廢物，使新加坡成爲一個名符其實的「清潔城市」！



五〇五線衫



五環牌線衫



三佰五線衫

潮安澄海洪水決堤

官兵人民合力搶救

【汕頭訊】潮汕地區最近戰勝了二十年未見的巨大洪水。



連日暴雨，六月六日，潮安、澄海的水位，超過警戒水位二。一公尺，比一九四七年潮安縣庵埠崩堤時的水位還高出〇。一四公尺（潮安警戒水位是一三。五〇公尺）。由於潮安、澄海兩縣事前已經接到上游的水情預報，因此在洪水到來時，能迅速組織羣衆上堤搶險，駐在當地的防空部隊官兵一千多人和汕頭市的各界人民也派入上堤支援。汕頭專署余錫渠專員及潮安、澄海兩縣縣長也親身上堤指揮。從六日晚起，險象不斷發生，潮安院前堤及澄海蛋家園和黃州堤並曾在七一度潰決，但都能及時修復。至七日晚十一時，水位已大大下降，但仍超過警戒水位一。四八公尺，堤上仍一片燈火，羣衆在輪班守衛。

潮安北溪水利

發揮防洪作用

【汕訊】今年五月十五日完成的北溪陂橋工程完竣之後，上述三個內潦積水地區的面貌根本改變了。

五月中旬，韓江水漲，五月十五日中午，韓江下游的潮安縣出現了一九四九年以來第二次最高洪水。洪峯水位十四點三公尺。如

北溪兩岸的潮安縣河內，坎下湖和澄海縣隆都三個地區的農田三萬餘畝，每次雨後的內溝積水都向北溪排出，因此北溪的河床淤淺，因此農作物及部份房屋經常受潦害，損失嚴重。自從北溪口岸那條長一百一十多公尺，高

間，兩岸大部份農田仍能暢通排水，僅有河內，坎下湖等地最低窪的五百畝稻田受浸二天，這些受浸稻田還多數是新開耕的。

穗開潮汕興梅客車

繞道連平恢復行駛

【廣州訊】六月頭五天，廣東公路仍時通時斷，很多客車仍須繞道，旅客比平時減半。

查祇有三千五百畝地受浸兩天半至三天。五月下旬，韓江第二次水漲，廿九日深夜潮安水位達十三點五六公尺（警戒水位為十三公尺），全道陂橋二十五個開孔，祇開放三個，這樣在洪水到來及內地降雨期

梅縣松口水電站

開始供應電流

【梅縣專訊】松口水電站現已建成，已在五月卅一日開始供電。這個水電站於去年九月間開始建築，現已裝配上國產新式水輪機，預計可供應三千盞電燈的用电量，以後除供應城鄉人民照明用電外，還準備供應糧食加工廠，松香廠等的工業用電。

的農田三萬一千多畝，由於免除了潦害，估計今年早造可增產稻約六萬担。現在禾稻已抽穗了，北溪兩岸農民個個充滿信心地戰勝洪水，爭取農業的大豐收。

興寧市場

物價穩定

【興寧訊】據興寧縣副縣長黃政治談稱，目前興寧市場物價基本上是穩定的，關係國計民生的主要物資保持價格穩定，百貨紡織品，針棉織品和文化用品等八千七百九十一種商品中，有八百一十一種價格全未變動；變動者只有六百八十一種，佔百分之七點八而已。據調查，目前穀價每担仍為七元五角，米價亦無變動，僅若干農副產品在去年下半年由國營公司調高收購價格。生豬，黃豆，花生，茶子，塘魚，桐子等六種，由於收購價格提高，興寧縣農民今年約可增加收入六十七萬九千元，折合穀約一萬一千三百多担。

的話，廣州往梅縣，興寧的客車可恢復原來路線行車，廣州至潮安，汕頭客車也可繞道增城，陳江、淡水、平山，比現在繞道連平少走一百九十六公里。

美術
電版所
工精價廉
即日赴債
大幫光顧
收費更平
社團學校
另有優待

非非
玲瓏
攝影
用品社
專辦
美相機
精工
放大
星加坡海山街三八號
電話二二八〇六

潮汕抽紗出口激增

顧客遍及歐亞非洲

芬蘭約旦希臘等國都訂貨

【汕頭專訊】今年頭五個月從汕頭口岸出口的潮汕抽紗，比去年同期增加了百分之五十。今年出口的抽紗質地好，圖案比以往多樣，美觀。從來沒有銷售過潮汕抽紗的日本、芬蘭、約旦、蘇丹、伊拉克和希臘的商號，也都來信訂貨。

潮汕抽紗目前的國外顧客，除蘇聯和其他社會主義國家以外，還有遍及歐、亞、非洲的二十四個國家。

大雨毀壞路基

廣汕交通中斷

【廣州訊】連夜的傾盆大雨，使廣汕到汕頭北線（沿增城、博羅、陸豐、海豐等地線汕頭）繼南線（沿從化、官渡、五華、興寧等路線到汕頭）被山洪冲刷及淹沒，路基損壞，而被迫全線停車。

【又訊】六日下午六時止，記者從有關部門獲得的消息，除廣州到汕頭全線停車，詔關到江西贛州小梅關交通中斷外，廣東全省公路，交通如常，龍舟水前

五月開始，這條廣東公路主幹原路段南線，已因雨沖毀路基，來往班車，時斷時續，五月廿日因路基搶修工程短期不能完成，繞道北線行車（北線較南線約多二百公里路程）直到六月五日夜該段路線途經的呂田橋崩塌，官渡至燈塔的一段路及興寧到豐順路浸水約四公尺，無法通車，使廣州一

一度受浸的四邑線、陽江——水東的路段也已正常通車，目前詔關——始興——南雄的路段雖沒有直通車，但有接駁車運貨載客，維持交通。

廣東省內因近兩月來不間歇的大雨，及因雨而來的山洪傾瀉，全省境內各公路的幹線及支線路基均曾受到不同程度的損毀，曾經一次或多多次客貨運中斷或延誤行車時間。現已知消息，公路橋樑有一百多

潮汕早稻

月底可以收割

【汕頭專訊】潮汕平原禾苗普遍生長旺盛，潮安沙溪十八個農業社有十二個社禾苗生長比去年好。潮汕平原早造禾稻大部分已孕穗，有些已揚花，結穗早的月底可以收割了。惠陽專區龍門，河源等縣中耕面積三百九十多萬畝，有些還耘了三次。大部地區消滅蟲害，高要專區第一次中耕基本結束，詔關專區也全面進入中耕。

汕頭專區進行夏播，豐順播種面積佔七成多，潮安，澄海，揭陽等縣已播種八千多畝。

潮州少年舉辦音樂舞蹈大會

【潮州專訊】潮州市第三屆青少年音樂舞蹈觀摩演出大會，於六月八日晚在市中舉行，一連三天，參加演出的有十九個單位共六十多個節目。

港九與寧同胞回鄉參觀建設

【興寧專訊】港九同鄉會一行六十人組成，於五月廿七日抵興寧後，連日來進行參觀，文娛，體育等活動。六月八日雨後初晴，他們將繼續參觀洋里農業社和其他工廠。

座在不同程度上損毀，路基路面受破壞的約一萬二千多土方，但因公路受毀而帶來的事務僅有一宗，這是五月十四日廣州開往從化的一輛載運家禽的貨車，途經剛受損毀未被發現的百足橋上翻車。

【興寧專訊】六月十日至十三日一連四天，他們先後還參觀了公私合營紡織第一、二廠，華僑中學，篤陂高級農業社，和東溝西溝水利工程等。他們中大部份都是近七年來首次回家鄉的，對家鄉建設工程等成就，均表讚譽。

華僑李仰伯

投資糖廠

華僑李仰伯，在暢遊祖國各大城市名勝之後，於五月中旬來到汕頭。他會見住在汕頭連溪里的八十三歲老母親，看到三個在中學讀書的兒女，感到無限欣慰。李仰伯北上參觀各大城市和祖國大規模工業建設，感到這種一日千里的進步，確非親臨其境者所能瞭解。在汕頭居住期間，李仰伯曾參觀市郊建設和華僑投資的菓子，針織等廠，他對政府的獎勵華僑投資，也很感滿意。最近他得悉地方上準備興建一座糖廠，認為這項經營，極有前途，即投資五萬元加入股份。

力如日

去除衣服污漬藥水

如：口紅、菓汁、菜汁及各種油漬等

各大商店均有出售

總代理：興東實業有限公司

電話：22098



汕頭工業新面貌

谷 遙

有着悠久歷史的汕頭食品工業和新近才露頭角的化學工業，正在一天天的發展着。現在，汕頭罐頭廠的產品，遠銷歐洲，非洲及南洋一帶的二十多個國家，是目前全國五大罐頭廠中產量最高，出口任務最大的一個廠，汕頭「公元」攝影化學工廠的照相紙不但供應全國的需要，還準備銷到朝鮮、越南、蒙古、緬甸和柬埔寨去。

汕頭的食品工業中，除了罐頭廠，還有酒廠、魚露廠、甜料果脯廠等。這些廠的產品都行銷國內外。潮汕平原著名的水果和水產給這些工廠提供了源源不絕的原料。但是，食品工業引起了人們的注意，還是近兩年來的事情。汕頭罐頭廠在一九五二年是什麼樣子的呢？幾間破爛房子，停廢了十多年的一個鍋爐，兩架封口機，三架沖蓋機，這就是工廠的全部設備。當時全廠只有一百一十五個職員，全年產品總數量是二百八十三噸。現在呢？却已經是一個容納三千四百個職工，全年出產各種罐頭七千五百噸的大廠了。汕頭酒廠用潮汕地區所產的水果釀製的荔枝酒，柑酒和菠蘿酒很出名，這家酒廠現在每月出產四十萬斤酒。適應着食品工業的發展，汕頭今年將新建一家玻璃廠，初步計劃每年生產二千八百噸日用玻璃，逐步發展到將來能生產罐頭玻璃瓶。這樣一來，酒廠所需要的酒瓶就不必從遙遠的瀋陽坐車搭船而而來了；潮汕的青梅和菠蘿，在解決了瓶裝問題以後，就可以做蜜浸，給人們多添口福。目前，汕頭主要的罐頭產品還不能滿足海外市場的需要，因此，罐頭廠的產量將從今年年產七千五百噸逐漸提高到兩萬噸。人們完全可以看到，不久的將來汕頭市將會變成全國一個出色的食品工業城市。

日用化學工業是汕頭市近幾年來的一種新興工業。年產三十多萬盒照相紙的「公元」廠，只不過有幾年的歷史，一九四九年汕頭易手時，它不過是幾個化學有興趣的人所組成的一個研究小組，他們以手工製造的產品只是數目微小的幾盒相紙。經過當局的支持，一九五四年進行公私合營，這個小組便逐漸變為一個現代科學的工廠，生產操作完全自動化了，並且發展到能够製造膠養和銀地紙。其他如氯化銀、保險粉、立德粉等化學原料，也在汕頭試製成功；保險粉、立德粉的化學工廠今年便要建成。

汕頭食品工業和化學工業的迅速發展，使得汕頭一九五六年的工業總產值比一九五二年增長了五倍半，提前一年超額完成了第一個五年計劃。食品工業的發展，大大地促進農村的多種經營，去年罐頭廠收購農副產品原料就共值二百七十多萬元。此外汕頭農械廠和造船廠的發展也極其迅速。農械廠今年計劃產值三百七十萬元，比起一九五二年的八萬元是四十多倍，工人增加了十二倍；造船廠由過去的小木船發展到能製造較大型的機動船，現在行駛在海南島和西沙羣島之間的那艘載重一百五十噸的烏糞船，就是這裏設計製造的。由於這些工業的同時發展，汕頭的工業面貌也就變得更吸引人了。

赴京參加彙報演畢

潮劇團到滬漢公演

【廣州專訊】廣東潮劇、漢劇、瓊劇團等於四月間在廣州合組成「赴京彙報演出團」，從四月二十八日至六月三日在北京逗留二十八天，共演出四十八場。得到首都戲曲界，文藝的重視和熱情接待，獲得一致好評。

在京彙報演出結束後，漢劇團和瓊劇團於六月四日離京南返，瓊劇團經漢時演出四場後，十四晚返抵廣州。漢劇團仍留武漢公演，潮劇團八日由京赴滬公演。

據隨團赴京演出的「軍」的行列，應邀出席一位負責人對記者說：「這次廣東省潮、漢、瓊三個劇團北京演出，受到各方面人士的歡迎和熱烈接待。三個劇團的主要演員參加了一、二、三節的觀和「文藝大

周恩來「五。一」前夕舉行的盛大酒會和招待泰國藝術團的聯歡酒會，何香凝主任招待華僑回觀光團的酒會。葉劍英和張鼎丞，張雲逸，廖承志，蕭向榮，方方，郭沫若，葉恭綽等分別

與全體演員一一握手。周恩來與演員們親切交談，對演員生活待遇和工作情況十分關懷，詢問甚詳。令三劇團全體人員都非常感動。

「在京彙報演出期間，曾與全體演員一一握手。周恩來與演員們親切交談，對演員生活待遇和工作情況十分關懷，詢問甚詳。令三劇團全體人員都非常感動。

【汕頭專訊】今年上半年地方國營汕頭罐頭廠先後試製成功了十五種新的罐頭食品，其中有酸黃瓜，菜花，番茄，咖啡，清湯，雞，芝蔴，柑汁等。至此，該廠已先後試製成功了五十種罐頭食品。

國營汕頭罐頭廠

製新食品十五種

五月十五日，三個劇團在中南海懷仁堂演出「張文秀」，「掃」，「百里奚認妻」，「時，毛澤東，劉少奇，周恩來等中央首長都到場觀戲。毛澤東，劉少奇，周恩來和李濟深，蔡廷鍇，蔣光鼐，陳銘樞，陳其瑗等還上台與全體演員一一握手。

周恩來與演員們親切交談，對演員生活待遇和工作情況十分關懷，詢問甚詳。令三劇團全體人員都非常感動。

聽了京劇老前輩楊寶森、崑劇老藝人白雲生等人的講課。參觀中國戲曲學校，接見兄弟劇種的優良表演藝術家。三個劇團的全體人員對這次赴京演出，都認為收穫很大，有如留學一次，大開眼界。個個情緒興奮，好些做了一輩子戲的

老藝人感動得掉淚。他們說在舊社會，唱戲的人是受人歧視的，今天却受到人們的重視，從前真是做夢也沒想到。

英國輕彈爆炸後

魯山譯

爭論數月和引起全球性反應的英國輕彈試驗，終於在最近舉行了。這一枚輕彈的爆炸，改變了英國自己的國際地位，改變了東、西兩世界中熱核子軍力的均衡，也影響到英國與其他國家間的關係。

國家地位的改變

英國的一枚輕彈已經爆炸了，英國現在已成為一個熱核子國家，這件事震撼了東、西雙方間在政治和戰略上的關係。

日本的抗議，各方面關懷的跡象，英國國內的政治爭論和歐洲大陸可能存在的妒念，都不能掩蓋聯合王國這一次爆炸的重要性。

聖誕島五次爆炸的第一次試驗，表示世界軍力方面的重要發展，因為熱核子武器是最後的武器，擁有熱核子武器的國家也擁有最後的軍事力量。在任新的世界性戰爭中，這種軍事力量是將用於戰爭開始的數小時內，因此，在分析國際力量的時候，一個國家的基本工業力量與能够作長期消耗戰的能力間的舊式關係，已不再具有特殊重要性。在英國爆炸這一枚輕彈以前，英國在人力、工業和防衛組織上，和美國蘇聯比較起來，還是一個二等強國，現在這種地位已經改變了。

重要的作戰力量

根據最佳的估計，一隊作進攻的轟炸隊，可以最少有百分之三十能够穿越近代化的防衛，對目標進行轟炸。

世界之窗

利用海水灌溉沙漠

(合衆社德國波昂訊)西德政府今日發表一公報謂：德國科學家已發明一種經濟方法，使海水可供人們的飲料。

據說：海水的鹽成份，可用化學方法解除，此種方法成本又廉，他們已製訂計劃，利用這種方法，把海水灌溉廣闊之沙漠土地。

英孵卵機可製疫苗

(英國新聞處倫敦訊)一組孵卵機，可以孵化一千四百至二千三百卵者，現已協助世界上許多地方撲滅病症，以及增加各地之農業經濟發展。

此種孵卵機，係由英國金巴倫郡卡爾埃爾某一工廠所製造，除能孵化各種卵之外，復可供其他許多用途。

目前非洲各地之衛生當局，利用此種孵卵機，製造牛痘苗及黃熱病注射劑。並且用製造乳酸食品及各溶解凝結之蜜糖。

此種孵卵機，可用熱水及電力，使其發生孵化作用。

壯碩青年酗酒喪命

(美聯社美國戴頓城訊)一青年名安哥夫，以一小小時廿分的時間，飲了十六樽馬丁尼酒。但飲得暈倒于地，在被昇入醫院前，已斃命了。

他是廿五歲的青年，身體壯碩，據檢屍官報告，有兩名證人，指出當時他飲完之後，朋友輩扶他出外吸新鮮空氣，他在街邊暈倒于地，未幾被昇往醫院，當抵醫院時已死了。

他體重二百廿磅，檢屍官檢出他的血，包含酒精成份。二六，其死因是心臟痙攣，此係由於消納酒精太多和太快之故。

上的優勢能够發揮其優勢的能力之前，轟炸便已經結束了。

二對一的熱核子力

輕彈也是適用於國際間關係的，輕彈使小國變為大國，英國（甚至緬甸或古巴）一旦擁有輕彈，便和其他任何擁有這種武器的國家一樣是有危險性的。

蘇聯是英國輕彈爆炸試驗下的主要失者，蘇聯外交家和宣傳家早就努力於使英國取消其輕核試驗。英國爆炸成功後，蘇聯所面臨的不是一個熱核子國家，而是兩個熱核子國家了。

英國的試驗又影響到西方的最重要國際關係，也就是歐洲各自由國家政府和美國間的關係，特別是影響到英國與德國間那一國應為美國最重要盟邦的競爭，這種競爭從來沒有受到政府與人民間的公開承認，但却是存在着的，在這個實力世界中，從實力的觀點上看，英國現在已經趕過它對手的德國了。

對歐洲的影響

英國相信擁有熱核子彈足以提高它在世界上的勢力，英國對這種觀念已從來不保持秘密。他們的這種希望，主要反映於他們與美國間的關係。

爲了政治和經濟上的原因，英國正求取成爲美國首要盟邦的地位。其次，英國又希望一個熱核子國家的新地位將增加它對歐洲大陸的影響力。

當英國表示出它是美國最有力量量的盟國，而非僅是美國盟國中一員的時候，英國所提出的歐洲更密切合作的計劃，可能更具有吸引力。

自然，有些歐洲國家對英國使它自成一爲一個新強國的情形，並不怎樣喜歡，尤其是因爲英國在獲得這種地位時，是與裁減它一般性軍備有關的時候，因爲英國一般性軍備的裁減，將使英國的國防費用減小，間接的有助於擴展英國的競爭性經濟，這會使英國與歐洲大陸國家的經濟，處在比較劇烈的競爭地位上，最顯明的便是西德。

但是，也有其他的歐洲國家認爲，這種發展使英國成爲歐洲團結的中心。(原載紐約時報)

黃風



也許有人會因而罵定對身體

大一倍，因此如要消除



世，他的墓碑上刻有這樣的字：「布朗就長眠這石下了。憑藉啤酒的力量，他活到一百二十歲。他常在酒鄉，他怕沒酒喝多於怕死。終有一天，他不喝酒了，靜悄悄地，死神鼓起勇氣捕捉了他，終於戰勝了這位空前的酒豪。」……諸如此類的例証，委實不勝枚舉。

在於芸芸衆酒當中，筆者認為最值得推荐葡萄酒，其次輪到啤酒。啤酒所含的酒精成分比葡萄酒爲少兼且營養豐富，但飲無妨。

過去，病理學上所列舉出酒的害處計有動脈硬化，腦充血，及肝硬症等等。這一切，都給近代學理推翻了。日本有過這樣一段有趣例子：京都大學有過一位森島教授和一位藤浪教授，藤浪教授是禁酒主義者，但森島教授則是酒徒。

兩位教授去世之後，專家們將兩教授的屍體解剖研究。照想像，作爲酒徒的森島當然染上嚴重動脈硬化症了，誰料適得其反，事實說明森教授半點動脈硬化的跡象也沒有。反而信奉禁酒主義的藤浪教授却呈顯著的動脈硬化症，從這個例証來看，從來認爲「酒是動脈硬化的最大原因」這種想法，豈不就有修正之必要嗎？

再從女性方面觀察，女性飲酒，不論在數在量都比男子遠為低，惟統計起來，男女間的動脈硬化或腦充血罹病率却相差不遠，假如說惟有喝酒足以招致動脈硬化，對此又何以自圓其說？不過，我們亦非肯定酒絕對不會引起動脈硬化之謂，因為我們從動物實驗說明，用酒精注射動脈體內的確可能發生動物硬化的。最近學者們多數這樣想，舉凡動脈硬化及腦充血等病，因，酒祇佔少部分，他們相信內分泌異常如副腎或甲狀腺等荷爾蒙分泌異常纔是禍魁。

其次談到肝臟變硬症。人們患上腹水症，大肚肺，營養不良，照統計，患染這種病的人多半是酒徒之輩。然而根本最新醫學研究，酒並非該種病的直接原因。

酒不獨振奮精神，有些時候還被用為藥飲。食事前喝少許的酒，既可助消化，又能增加營養，酒該是病後無上補品。患上了肺炎，或者腸傷寒，不妨喝小量的酒，憑着輕麻醉作用，痛苦感不翼而飛，讓病人得個安眠。因為患染糖尿病而戒食炭水化合物及蛋白質的場合，光吃脂肪，單調之至，這時候不妨喝一點酒，讓胃袋多點享受。其次

會國藩亦好相術
看眼鼻，真假看嘴唇
看脚筋，若要看得理
卑含容是貴相，事有
國藩官京師時，
君好談相，相入乎？
諸將入謁，中一人，
「某弁體氣充實，無
之入乎？」後不十日
會幕下有顧鶴鳴
在吳越間所至傾動，
多奇中。有無賴子陶
，直透眉際，將遭獄
入矣。其言過切直，
。鄰人繫陶送縣，獄
而不能自相，終喪其
用，所以偶然擦傷而手
頭上沒有消毒時大可代
之以普通燒酒。至於頭
昏眼花及腦貧血之際，
喝點酒馬上收良好之效
。

當然，我們不能說
喝酒絕無害處的，正如
吃飯過飽足以積滯一樣
，飲酒過度也會生病。
例如一次飲用純酒精百
五至三百格蘭姆，人類
即陷入昏迷狀態，呼吸
癱瘓，輕者不省人事，
重者可致人於死。以
上是急性酒精中毒，遠
不及慢性酒精中毒這麼
普遍，慢性酒精中毒由
積累而來，往往患了仍
不自覺。此外神經痛也
屬酒病之一種，常飲烈
酒如威士忌或佛蘭地的
人至要當心。至於酒後
過度興奮，胡言亂說，

潔茹

曾國藩亦好相術，嘗云：「昔年求觀人之法，作一口訣云，邪正看眼鼻，真假看嘴唇，功名看氣概，富貴看精神，主意看指爪，風波看腳筋，若要看得理，全在語言中。」又云：「端莊厚重是貴相，謙卑含蓄是貴相，事有歸着是富相，心存濟物是富相。」

國藩官京師時，郭筠仙侍郎主其家，亦喜談相。國藩謂之曰：「君好談相，相入乎？自相乎？捻寇初平，淮軍騷徐州，文正往閱操，諸將入謁，中一人，形貌魁梧，衣冠整潔，注視良久。入謂幕客曰：『某弁體氣充實，無夭折之理，時方承平，無戰事，何其神氣若將死之人乎？』」後不十日，某弁果以墜馬殞命。

曾嶺下有顧鶴鳴者，常州人，善相術，後歸曾墓，售相爲生，在吳越間所至傾動，久著聲稱。某年客滬，下榻豫園，言人禍福，率多奇中。有無賴子陶奇山者，一日亦往相，顧言其面部位隱起殺紋，直透眉際，將遭獄訟之厄。且云不出三日，若不驗，此後亦不再相人矣。其言過切直，觸陶怒，突起揮一拳，不意適中要害，隨擊而斃。鄰人繫陶送縣，獄成，果擬抵。不過，顧之術雖奇驗，然只能相人而不能自相，終喪其生，亦云哀矣。

用，所以偶然擦傷而手頭上沒有消毒時大可代之以普通燒酒。至於頭
悉此地特別多人患染了所謂心臟肥大病。平有節制，能如是，則
總之，飲酒之法在飲酒無害之說，并非過
言。

潮州新樂府(十一) 姚亞民遺輯
竹林寺訪宜白禪師

潘耒

潮州少精藍，竹林頗幽勝；我來披荒榛，剝啄久不應。主僧住靈山，閒寂苔封徑；涉旬再過之，赤髭笑相迎！山雲拄杖頭，溪月懸拂柄；言從閩山來，愛此清絕景。把茅聊蓋頭，懶拙頗相稱；遙池小信根，說法無人聽。靈山顛祖庭，荒蕪草沒徑；欲往扶剎竿，宗風苦不競！天籟鳴刁調，百篇詩寄興；白雲不可攜，客至聊持贈。潮陽亦名區，人豈無佛性？同來少高僧，四衆難生敬！師爲印心人，索居離門證；不矜波瀾翻，所喜脊孤硬。大顛二扣齒，昌黎苦不證；一卷寒山詩，晦翁受哦咏。文字可接人，誰云非祖令？會取言離言，何妨鏡照鏡？

督學，有「吞松閣集」。

及，過多的酒可以阻消化，耗血液，迷本性，但這都不是酒的罪，與酒無尤，人爲而已，誰叫你喝這麼多？所以，我們與其相信「一滴酒不可沾唇」，毋寧相信「適量的酒係屬人生所不可或缺」。實事上最近生理學者們多數承認：少量的酒不啻是神經系統及循環器官系統的良好興奮劑，足以增進食慾，助長消化，恢復精神，加強工作效能。

論若酒的弊害在於酒內含有酒精，那更不敢贊同了。酒精也不一

從來認爲「酒是動脈硬化的最大原因」這種想

和劉潤芝見寄三絕句

陳寶書

江關蕭瑟感蘭成，彈指淹留歲月驚；
我已辭家三十載，詩情常同酒邊生。
古今詩派費平章，李杜蘇黃最擅場；
寄語劉郎須努力，佇看入室與升堂。
行間字字孕憂深，何不中宵伺好音；
君似劉琨年正壯，聞雞起舞莫沉吟。

再和劉潤芝見贈原韻

前人

文章半斗不能神，歌泣無端字字真；
吟到定庵哀怨句，枉拋心力擬蘇辛。

酒如威士忌或佛蘭地的入至要當心。至於酒後過度興奮，胡言亂說，開罪別人，費時失事，固屬司空見慣，間或迷失良知，演出兇殘局面，貽禍終身亦有所聞。

何妨鏡照鏡？
安期郡作
督學，有一「吞松閣集」。清秀水人，廣東
蠶俗天所偶，簡質作之師；得公難其來，
因以法致之。竄身抵南服，燭晦符明離，
一夕鱷魚徙，萬古瘴霧披。公初不諫佛，
諫或信不疑；從容廊廟上，匪洽雨露滋。
夫豈一隅漏，而難爲公私；公之不朽業，
自在豈必茲？維茲實賴公，用以昌聲詩；
桐鄉朱邑墓，蜀郡文翁祠。古人沒世稱，
即境足自資；何庸賤待行，而必登台司？
上表請封禪，願効于文辭；憂患亮難遣，
剛耿終不移。獨以古道南，被之窮海涯；
嗚呼古謫宦，此邦實壘壘！類不任以事，
拘縛同縲繫；公誠有天幸，俾之展所爲！
潮遇良已厚，公亦傳有時；我行韓山麓，
載涉韓江湄。江山得姓氏，蒼碧含清姿；
美人如可作，榛苓有餘思！

潮州戲發展的道路(三)

變奏方式豐富，一曲可以有拷打，探花牌，頭板，二板，三板，單催，雙催，吊字，追弓，回弓，促弓等變化，因比較爲優美動聽，深厚有力，在戲劇性的烘托上著有光輝的聲譽。

做工方面：潮劇容匯了當地其他劇種的表演，根據劇目的不同而有所變化，明代傳奇與地方小戲各有不同。明則嚴謹，小戲自由，根據老藝人盧吟詞先生尚不完全的編纂，大體歸爲十三基本動作，各行根據人物身分性格而有所變化。一般說來，潮劇做工細柔、輕巧，善扮文戲，不善武戲。細生、旦、丑、老旦四行較爲發達，這是善演文戲的結果。四行之中，各分爲不同兩類，各生有文生、花生，文生多扮嚴肅瀟灑人物，如高文舉、董永、何文秀之流；花生，近粵劇旦生，做工規格不嚴，多扮年輕放逸的脚色，有如陳三、郭繼春之流，在文明戲中明顯表現了花生帶着農村青年的氣質。且行分正旦與彩旦，正旦多扮大家閨秀，做工規格也較嚴謹，

林瀾

善演五娘之流；彩旦多演伶俐的村姑婢女，善碎步，跳綢活煞，過去彩旦出場必整袖、扣領、拉衣裙、可見不是紅氍上的產物，有濃厚的農村氣息，與一般大戲種不同。丑行中分綠衫與藍頭，綠衫演迂腐官吏、花花公子，做工中吸收有豐富的皮猴動作，扇子運用多姿多采，格規也較高，頭愛串笑科，說韻文快板，唱小調，語言粗俗，如李唔直，金來清之流，顯然是個農民性格風貌。老旦中有「白毛」演太后安人，一類人物，做工多襲外來劇種規範，「老娥」，手執葵扇，好串笑科，動作自由，是個農婦的形象概括，多出在文明戲和小調戲中。其餘如花胎，鬚生不是唱不得，便是做工平凡，少見出現在文明戲中。從這些地方，我們可以略見潮劇做工上也有「師承」與「土長」兩個脈絡，與師承外來劇種而遺殘缺的地方。早在民國初年，電影話劇出現，潮劇也立即搬演其故事，做工上又發展了很多從實際生活提鍊的動作，因此表演上越加傾向「格律不嚴

，生活氣息濃厚」的道路，也就給今天表演現代劇種下了有利條件。

三、今後的方向

明，清以後，潮汕是閩南，贛南，桂北的交通孔道，粵東地區饒沃，倚山靠水，物產豐富，商業發達，華僑衆多，生活較爲富庶，這是潮劇發展的物質條件。外地劇種居留與過粵東地區的不少，此地有五個劇種常駐，還有粵劇，花鼓，閩劇，越劇常到演出，話劇也有四十年歷史，培植。

地方歌舞繁盛，這是潮劇發展的藝術基礎。潮汕人口集中，大鄉三萬口，小村三、兩千，房屋膠集，習俗好競賽，逢年節常賽大豬，賽手藝，好演對台戲，這是潮劇發展的鼓勵。過去許多「土紳」喜營戲班謀利，只普甯一縣，清末方軍門一家便經營了近百台戲，潮劇全盛期達二百餘班，添上橫仿潮劇的「揭模木偶」幾十班，每逢時節，真是鑼鼓喧天。在日閩統治時期，潮劇受到嚴重的摧殘，藝人多餓死，劇班紛紛解散，晚近八年來才逐漸恢復，現在在當局有計劃的領導下已恢復到大批十班，小班三班，其餘半職業或業餘成班的數在約幾十以上，他們也替潮劇的發展開闢了一條宏大的源泉。而潮劇本身亦進行了三改，加上到潮兄弟劇種的幫助，藝術上已經大大地提高一步，但和羣衆的要求相比，則還大大地落後，這是今後潮劇藝人們和愛護者，必須根據羣衆提出的精神，爲大衆服務的方向，努力提高演出質量的大任務，同時迫切要求兄弟劇種的同崗位工作者和戲曲專家們予以有力的幫助和培植。

南洋各地潮僑一動一態

星中華善堂複選

洪開正劉益吾獲選總務

星市藍十字中華善堂救濟總會，上月十四日在該堂會議廳舉行第七屆職員複選，結果如下：

正主席：葉平玉。副主席：吳克承，陳輯銘。正總務：洪開正。副總務：劉益吾。正財政：陳實書。副財政：張泗川。正文書：吳伯友。副文書：鄭覺生。正交際：黃漢初。副交際：黃昆謀。查數：林三德，林錦圭。

委員：蘇璧耀，曾廣正，陳松坤，蔡壽星，吳廣順，方僅商，莊卓岩，莊培華，陳少庭，劉金裕，陳利敬，唐木添，林應標，吳俊森。

該堂新舊職員交卸，定於本月七日舉行云。

三郊聯合會設筵

歡迎港商洪祥佩

張衍德望擴展星港貿易

洪君敦促同業加強合作

新嘉坡僑園金葉香，汕三郊聯合會，為盡地主之誼，於六月廿一日（星期五）晚七時，在該會大廈禮堂，設筵歡迎香港新嘉坡協進會常務理事洪祥佩，是晚赴宴者有洪祥佩，陳惠榮，暨該會產業信託委員與常委執委各商號代表蔡泰茂，陳家驊，張壽仁，張衍德，林紹奎，陳如藩，蔡松林，蔡捷強，蔡炳城，倪炎發，溫照中，陳友潮，黃

永輝，林海欽，陳鏡泉，洪成業，杜景紹，姚如令，李子琳，陳正岳，房汝弼，陳慈生，林守忠等多名，一堂濟濟，為祝殊盛。

進會常務理事，一向對該會和本會有過很大的貢獻，深為同人等所景仰，此番再度南來考察，舊地重遊，收穫自更豐富，同人等得藉此恭聆教益，實為難逢機會。

吡德教會紫明閣

派員赴邦略義診

【怡保訊】吡叻德教會紫明閣，應邦略島居民之請，於前日由該閣正副閣長梁樹齡，陳高陞二氏率領，前往該島為各居民義診。查該日梁陳二氏率領之工作人員計有陳文照，梁煥文，余仲珩，蕭文華，鄭洽嘉，黃秉初，黃廷鏗，張才炎，

豐順會館董事會議

本坡豐順會館，於日前召開第五次董事會議，出席者甚為踴躍。主席王產發，張慶春附議，多數贊成通過。正會長王產發則向會眾表示謂：本會所認捐一千元，今願依額繳交作為本館特別基金。乙，關於購置紐嗎咭律門牌一五三號店屋事，經坐辦報告進行手續大致就緒，對成交及租戶各項，尚需從速辦理，公決：授權正副會長，正副財政暨受託人依照過去置業手續辦理云。

雪五金公會

宴慶林景聰

【吉隆坡訊】雪蘭莪五金公會同人，以該會前任會長林景聰君，此次榮膺太平局紳，實屬該會之光，復于前晚七時，該會議事廳，宴慶賀，到者該會常務委員，各報記者，情況非常熱鬧。酒過三巡，由該公會副主席廖宏泉君代表主席（林桐桐君）致詞，盛譽林君對該會及社會慈善教育之貢獻，認為此次榮膺雪蘭莪太平局紳，實是該會光榮，故特備薄

酌，藉申慶賀，最後並勉勵林君繼續為社會大眾服務。繼起致詞者有該會副總務林天賜與安溪會館職員劉永健君，最後由林景聰君致謝詞，首對五金公會之設宴慶祝，表示謝意，繼以誠懇之語，勸諸會友加強團結，俾促進建築新會所計劃之早日實現，同時並望會友關心本邦政治，努力爭取公民權，詞畢大家開懷暢飲，極盡一時之歡云。

南洋杜氏公積會，日前在該會會議廳，召開執事委員聯席特別會議，到會者踴躍，紀

錄文良，主席宣佈開會理由畢，由總務明茶解釋草擬獻金意見書及獎勵條例，即提出進行研討，贊成通過，並推舉式文，貞保，文冰，明茶為小組委員，負責徵求獻金及處理一切有關事宜，余即發出傳單，呼各宗親熱烈獻金，出井決於日內展開工作出發徵求，該會主幹人即席由主席真保自動捐獻五百元，財政文冰捐獻五百元，繼出席各執事委員捐獻者多人，嗣達二千餘元，成績異常美滿，會畢并舉行聯歡宴會。

黃詩通否認資本家

指敵對黨煽惑人民

波東巴西區分部廿三日成立

星洲自由社會黨主席黃詩通，對本坡各政黨在此次丹戎巴葛區與經緯區之競選宣傳中，指彼本人曾自認爲資本家事，極力加以否認。黃氏指出：各政黨之此種意圖，無非在煽惑人民，淆亂黑白，殊不值識者一笑。

據黃氏對記者稱：生活合理，職業安定，余係一商人，壯歲事實俱在，可以覆查，既無吸取員工利益以自肥，資本家從何說起？一向對待員工，本勞同時，余既非廠家，不資合作之義，甘苦與共，過一出口入商而已。前此對於社會公益事業，利益均霑，務求使員工，各民族教育平等，

葉平玉應南洋學會邀請演講

「海運是星馬投資重要對象」

新加坡四海通銀行經理葉平玉氏，日前下午五時半應南洋學會之邀，在該會大廈七樓舉行的座談會主講：「海運是星馬投資的重要對象」。葉平玉指出：新加坡是沒有甚麼希望成爲一個高度工業化的國度，更完全沒有希望成爲一個農業化生產的國家。因此，爲了本邦經濟的發展與繁榮，我們應該呼籲本邦的人民今後應多作海運業的投資，過去我們眼看著數以萬計的金錢流入外人的手中，目前是我們應該收回這些利權的時候了。

中國銀行副經理張紀敬是該日座談會的主席，參加座談會的人士非常踴躍，有航界人士，南大商學院學生等近百人，張紀敬首先介紹葉平玉說：葉先生是銀行界的先進，工商界的領袖，學識和經驗都很豐富，相信諸位對他們是不會陌生的。

葉平玉針對「海運是星馬投資的重要對象」題目發言說：首先我應感謝陳維龍先生給我這個機會來和諸位講話，他邀我來講這個有關「海運」的問題，我很感激，因爲我不是權威。

我由於有興趣研究東南亞各國尤其是新加坡的經濟發展問題，我發現在社會福

二）建立工業化的新加坡，（三）提高人民生活水準，（三）促進轉口貿易，使勞資合作，新加坡繁榮，人民皆工作，實現自由社會主義，（四）謀使各民族團結合作，爭取自由獨立等等，相信本黨一心一德，努力奮鬥，不難達到目的，對於敵黨任何破壞，徒見心勞日拙而已；何況羣衆眼光雪亮，更不容易受其欺騙呢？——氏於談話時，態度溫和，談吐文雅，其辦公室中，尙陳列塑像數件，皆係氏親自創作，足見彼亦具有藝術家修養云。

【又訊】自由社會黨黃浦區波東巴西分部，於本月廿三日（星期日）下午二時，假波東巴西雲峯俱樂部禮堂正式成立，首由臨時主席羅本立致開會詞，嗣由該黨總裁黃詩通致訓詞，相繼演說者，有張贊美，陳海通，蔡景美，蘇泉泉，李普治等，語多勉勵黨員團結，努力奮鬥，爲民衆服務云。最後選出該分部職員如下：正主席羅本立，副主席鄭福華，正總務陳住，副總務陳文新，財政陳其福，正交際陳輝華，副交際畢玉生，正青運楊德新，副青運林耀南，正婦運畢容娣，副婦運李玉燕，委員：黃河西，吳流順，周權，趙樹榮，戴民生，危滿棠。

【又訊】自由社會黨秘書長陳廣樞對記者談稱：「本黨此次派出候選人參加經乃兩區之補選，純爲實現民主之政制，使選民選其真實之代表出爲服務，如本黨候選人獲得選民之擁護當選，吾人得按照吾人之黨綱，爲人民服務，謀取人民之福利，安

定社會，此乃吾人之宗旨，至於爭取政權，組織政府，吾人毫無此意，但本黨爲使明年立法議院之大選，能提早舉行，及本月十二日中，市議員之選區分界問題，本黨中央理事會已定七月一日舉行會議，討論此事，本黨立委對於規定市議員選區問題，將向政府提出質詢，立法議員選區既由各政黨代表組織委員會負責劃分，市議員選區之劃分，因何不同樣設立各政黨代表委員會負責其事，此外吾人并將要求政府提早舉行立法議員大選。」

坡工業與農業的發展是受到真正的自然的限制，這就是我們沒有足夠的土地，我們也缺乏天然的資源。就是自來水我們也有虞缺乏，如果柔佛斷絕我們水源的話，同時我們的市場也是有限度的，因此新加坡的經濟發展是要依靠國際貿易，在歷史上，我們對此在東南亞是佔有重要的位置，這個事實是受到我們官方經濟學家的讚許，他們也將此併入新加坡經濟發展計劃中，並將擴展我們的海港，碼頭，發展我們的國際機場，列爲優先發展的計劃。

發展本邦的貿易，私人的投資是能够予公共力量以極大的協助的。因此我認爲聚集私人資本來作人遠的大規模的投資是很需要的，過去我們在保險銀行業的投資上已經有了基礎，現在是我們投資航業的時候了。這樣我們減少我們依賴外資的可能性，而我們從此也可以成爲一個航海業發展的國家。美國是世界上貿易最發達的國家，但

雪潮三團體設宴賀

黃柏松獲有功勳章

【隆訊】雪蘭莪潮州八邑會館，酒商公會及潮州京菓商行三團體，於十五晚七時，聯合假本坡青山酒家，設宴慶賀同鄉黃柏松氏，榮膺雪州蘇丹頒賜有功勳章，參加者極為熱烈。

酒過三巡，由主席鄭則民氏致詞稱：黃先生德高望重，向為同人所欽仰，歷任本會館董事，培才學校名譽總理，對桑梓福利，盡力不少，而對文化事業，亦居領導地位，以黃先生這樣的人才，殊為難得，所以雪州蘇丹此次封授有功勳章，實極相稱。

黃氏於接受銀杯後，致詞，謂此次蒙雪州蘇丹封賜有功勳章，實為各同鄉過去之努力幫忙及賜教所致。今後當繼續努力，為各同鄉及社會盡一份服務之責任云云。

廣東會館選四代表

參加馬廣聯會常年大會

分函全體董事徵求提案

星洲廣東會館於日前宣佈開會後，依照議程通過前期議案進支，進而討論會務。

關於出席馬廣聯會，授權該會正副會長張夢生，紀錄張伯翔。主八月四日在檳城召開之

讀者投書

醫師義務應有限度的商榷

鍾山居士

據潮州鄉訊載：本坡德教會紫雲閣，日前于第三次董事會議中，報告其本年來，診症人數，計有二千零十二人，施藥三千九百四十四劑，藥費支出數字亦達三千零九元之巨，并報告目下病家求治者日見增加，再行擴展醫務工作，除原有義務醫師四名，輪流上下午服務外，另由該閣長提名增聘王震明女醫師，担任中午醫務，該閣之展開神聖工作

，而為入羣服務，其樂善不倦之精神，實為難能可貴。

如所周知，德教會轄下「紫」字系的團體，已遍佈東南亞每一角落，但其宗旨純正，會員亦多自掏腰包，以作公益事業，尤其是對於施醫贈藥諸善舉，更不遺餘力，可謂「實諸鬼神而無愧」。

然而，談到義務醫師四字，筆者不

常年大會事項。甲，公推張夢生，郭開始，郭佩弦，潘醒農四君為代表。

乙，公推張夢生，郭開始，林子明，潘醒農，鄭修文，郭佩弦，陳學敬七君為提案審查委員。丙，分函全體董事，徵求提案，於六月三十日以前寄交該會，以便整理，寄呈聯會。

會中通過：張桂生，黃自強，陳佩良，張維繩，賀慶章，羅慶華，何偉源，劉耀，何虎羣，吳伯濤，黃小品，黃富南，藍天等十三名為會員。

林子明，臨時動議，將該會存於銀行之建築基金數改為定期存款，亦獲一致贊成通過，并授權該會正副會長張夢生，林子明二君負責與

銀行洽商。

潮州聯僑俱樂部籌慶九十週年紀念

星洲潮州聯僑俱樂部昨在該部禮堂召開董事會第二常月會議，主席劉有藩宣佈開會理由，由畢，覆准前期議案，及財政報告上月份進支賬目，衆認無訛後，通過議決案如下：一，關於慶祝十九週年紀念，推舉劉有藩，吳楚，黃武獅，陳逢結，陳錫奎，鄭海春，陸永和，陳奇舟，周漢人，郭漢初，張仲之等十一人為籌備小組籌委，負理籌備慶祝事宜。二，通過新會員二名，國術組員一名，三，互助股主任周漢人報告互助股於四月一日正式成立照

檳韓中聘韓國霖

任高中國文導師

教師宿舍經已進行建築

【檳訊】檳城韓江中學最近增聘之高中國文教師韓國霖氏，將於日內由港乘輪抵檳，該校將派人則往碼頭迎接。

韓氏為廣東人，現年卅八歲，畢業於中山大學，擅長國學。

本刊歷史悠久

廣告最有効力

禁深有所感，既云義務，當然不受一切的報酬，事實上義務亦應有限度，蓋一個普通家庭的負擔，醫師亦難例外，每日開門七件事，糖，米，油，鹽，醬，醋，茶，似乎不能一件缺乏，若兒女成羣，更是感到頭痛，故所謂義務醫師也者，除每日抹出這兩個鐘頭，為入羣服務，根本談不到收入，以抵銷家庭的支出，尤其是每逢服務的時間，如果天氣氣清，及距離匪遙，尚不難安步當車，及時報到，若天不作美，陰雨連綿，或路途較遠者，需費往返的一筆車資，每日至減亦須壹元或數角，則逐月中無形

徒費式拾餘元，此筆車資，若由其收入中抽出，亦屬相當繁重。

據聞本坡紫雲閣義務醫師過去入選名單，係由公委，惟今歲則屬人事關係，聘請而來，雖曰為社會入羣服務，而枵腹辦公，受薪既不可能，最低亦須津貼其車稅，使醫師們精神上略加慰藉，得減內顧之憂，至說到經濟問題，筆者希望社會熱心善長，本吾佛慈悲之心，予以該閣大量物質的援助，使能廣大施診，惠我病羣，則功德無量矣。荷蒙之見，實諸高明賢達，以為然否？

牡丹亭還魂記

(十七)

王名堂原著傳奇
張見初改編潮劇

(柳白) 姐姐不但多色，原來亦是多才，如此之人若得與小生明婚配合，成了終身伴侶，豈不是三生之幸？

(麗白) 秀才既有此心，何不及早托媒，反累奴家暮至朝回，披星戴月。(柳白) 明早敬造高門，拜見令尊令堂，然後問親于姐姐。(麗白) 如今應先見奴身，要見我父母，為時尚早。(柳白) 此又何說，望你明白示知。(麗白) 奴家最怕聘則為妻，奔則為妾，今既未聘先奔，後來不知如何變卦。(柳白) 姐姐不必多慮，小生幼喪父母，長未婚聘，負心之事，決不敢為，情願拈香發誓，以安玉人之心。(麗白) 與君同拜。(柳白) 如此更妙，來來來呵。

(行套柳拈香同跪柳唱) 一言告青天，日月五星作証見。柳夢梅是嶺南一秀士，椿萱早謝并無兄弟，往京寄足梅花觀。姐姐相逢成知己，如今同發誓，結髮為夫妻，中途如有負心事，願落鄧都受懲治。(句重)

(麗唱) 感君真誠意，使我淚沾衣，既將弱質托君子，立志堅貞不改移，海枯石爛永相守，如若負心促壽期。(重句)

(柳麗同拜後立麗白) 苦呀(柳白) 呵姐姐你何故吊下淚來。(麗白) 感君情重，不覺淚垂。(柳白) 如今已定山盟海誓，姐姐貴姓芳名，尊府何處，望你說明。(麗白) 時間自當詳告，請勿急性，先聞郎君，此幅春容，來從何處。(柳白) 太湖石縫中得來。(麗白) 畫容中貌，與儂相比，如何如何。(柳看白) 呵，畫中容貌與姐姐一樣無差半點，當初得畫之時，以為天上仙女，因此朝夕焚香禮拜，果然拜出姐姐到此，原來姐姐是天上神仙。(麗白) 不是神仙，(柳白) 不是神仙，定是月殿嫦娥。(麗白) 不是嫦娥。(柳白) 不是天上神仙便是人間了。(麗白) 亦與人間有別。(柳白) 與人有別，便是花月之妖了，這又不是，那又不是，實在難猜，望姐姐從實說明。(麗白) 既為夫妻，那可不告，相公可挑明燈光，壯爾雄胆，聽奴從頭細說。(柳白) 如命如命，(柳挑燈後坐麗白) 相公呀(柳白) 姐姐勿傷情慢慢說來。(麗唱) 提起來苦不勝，未曾開口未曾開口淚先盈。

，論起阿儂家世，正是書香苗裔，累代簪纓，恨紅顏遭天妒，花未開放先凋零，殘月冷風長作伴，有誰知我苦中情。

(柳唱) 勸姐姐須保重，請姐姐止淚零，榮枯得失平常事，滄海桑田何足惡，看姐姐能詩工書畫法，出生定是閨中家庭，足食豐衣無所缺，為何未說淚先傾，莫不是前娘後母所壓迫，莫不是土豪惡霸所欺侮，莫不是淑媛偏歸庸俗子，莫不是椿花萱草有凋零，其中必有難言之痛，且告我實在情形，令尊有何官職，姐姐貴姓芳名。

(麗唱) 非前娘後母所迫，非土豪惡霸相凌，堂上椿萱尚並茂，雲英雙十未受聘，我父親，我父親前是南安一太守，如今安撫淮揚城，杜實是爹之姓氏，忠貞廉潔到處聲騰，伯道無男只靠女，杜麗娘是我閨名。

(柳唱) 聽爾言來喜滿胸，原來是巨宦一位娉婷，令尊乃是一朝權貴，道德文章渾內咸稱，而且胸藏策略，因之步步高陞，現職淮揚安撫使，為國為民謀安寧，爾乃千金一小姐，理當隨任膝承歡，不到淮揚奉甘旨，為何尚在此地居停，這內容必有故，望小姐再說分明。

(麗唱) 此事分明古未有，說來又恐誤了愛情，唉柳秀才呵，非是儂吞吞吐吐，只怕你又疑又驚。

(柳白) 既為夫妻，何驚之有。(麗白) 既然不驚，我就來說實告柳郎，奴家還不是人。(柳白) 既不是人，難道是鬼。(麗白) 真是鬼(柳白) 是鬼(麗白) 是鬼(柳白) 呵！你你你真是鬼，我我我十分駭怕，你去你去呀(麗白) 柳郎勿驚，聽奴再說。(柳白) 你說你說話呀。

(麗唱) 勸秀才休得戰兢兢，聽鬼魂一來說明，我身雖是陰魂鬼，為着回生方作此行，百歲姻緣天註定，特來與你證前盟。

(柳唱) 聽你說來愈疑驚，死而能活理從何憑，氣化清風肉化工，白骨骷髏如何成形，入鬼陰陽各有別，卿雖愛我又何結局，不如及早轉迷途，留得柳夢梅殘生蟻命，我當將你之靈牌供奉，焚香燒紙必恭必敬。(麗唱) 郎君不必太生疑，奴把事實說你知，往事

不堪回首憶，未曾開口淚如絲，只是三年以前之事，三春時節困入天氣，梅香報道春消息，園內百花鬥艷爭麗，瞞過雙親不知道，散步園中領略春之美麗，果然千紅萬紫，姚黃魏紫觸目皆是，行到牡丹亭畔，心中似有所感，不覺自倦神疲，回到香閣百無聊賴。伏几一睡醉昏迷迷，忽一晝生來入夢，他恭恭敬敬笑笑嘻嘻。

(柳白) 你豈知那書生是何人麼。(麗白) 如今看來分明是你。(柳白) 這就奇了。

(麗唱) 你當時攜我園中去，手折柳枝要我吟詩，我想男女授受不親，要言不敢心自依依，我含羞低首，你舉手相攜，雙雙同到牡丹亭畔，即情濃愛結結成夫妻，你又送我園房去，笑約後會之期，忽有落花將我擲，南柯一覺冷汗淋漓，遊春無故惹春病，傷春一病便久纏。

(柳唱) 聽你之言言離奇，睡有所夢醒必有所思，你我素來不相識，地北天南距離千里，素昧生平，豈能入你香夢裏，只都是春氣惱入春夢多幻，又何辨得是真我？是我，香夢春情是實，理皆着平心靜養延醫來調治，何致纏綿枕席，香消玉殞與世長辭。

(麗唱) 何曾不平心靜養，何曾不召延延醫，可奈服藥如流水澆石，聞經似杜宇夜啼，夜來輾轉反側，日間茶飯不思，對鏡忽驚顏消瘦，自知不久于人世，勉強揮毫描玉照，留得人間一影兒，畫成追憶夢中景，非梅即柳不須疑，當年詩句分明在，不在梅邊在柳邊，當年夢，今日事，畫中詩，前後無差錯，柳郎呵，信不信皆由你。

(柳唱) 夢來夢去皆為夢，夢事成真方信奇，你夢分明似我夢，如今回憶已三年，小生不是下流輩，唐代詩人子厚裔，先父大夫朝散職，母封縣君榮譽當時。

(麗白) 原來是一位公子(柳白) 不敢不敢。

(柳唱) 誰料風雲不測，我年未冠椿萱捐棄，幸園公仗義相扶助，才得掣來一件青衣，柳春卿便是我名姓，窮書生並無別字，忽一夜睡夢之中，行到一個園林之地，一美人含笑開立，手執梅花有一枝，叫一句柳秀才，遇阿儂方是你之妻，及至婚姻成就之日，亦是決將得路之期，醒來回味夢中趣，似有鬼神暗示，因此決將原名更改，夢梅為名春卿作字，株守故園無了局，束裝要到京中去，披星戴月多勞苦，才到南安安病纏，陳齋長，多情義，梅花禪觀許借一枝棲，老道姑，慈悲念，茶湯早晚誠心扶持，客中又得玉人伴，可惜玉人是個鬼妻，入鬼陰陽有界別，回生之說是果疑。(未完)

三：趙璧如搭上了一度橋樑

趙璧如見了這個矮子而猥瑣的龍森，簡直不放在心頭上；既不歡喜他，就連看一眼，似乎也嫌多了！龍森對她卻來一個反比例，一邊在和黃若清打話，一邊暗裏不斷瞞着她，無疑地，爲着趙璧如生得一副美好儀容，打扮上又這般時代化。龍森愈是瞞着她，她愈是不高興，沉着容色望住檯子上的食具。黃若清在旁亦發覺到趙璧如似乎不大高興了，但爲着有事要和龍森商討，要亦不多管。當時身邊還有另外幾個朋友，可惜這幾個朋友和趙璧如並不認真熟習，一時亦無話可談。一會後，黃若清就回過臉對趙璧如致歉道：「趙小姐，對不起妳，因爲我們有些關於影片的事要談，最多再談十分鐘。」趙璧如勉強陪着笑容道：「沒關係，你們儘管談罷，反正我又沒有什麼事。」黃若清對她往下說道：「妳還不知道罷，龍先生就是當時得令的大老倌龍聲海兄弟，也是一個班政家。我爲着受一個朋友之托，想和他談談龍聲海拍影片的事，這位森哥差不多是龍聲海的經理人了。」趙璧如一聽到龍聲海的名字，精神馬上提起，恍然大悟，知道這個一見之下就令她討厭的矮傢伙，原來是龍聲海的弟弟，而且又做他的經理人，不由得解顏把視線移過龍森的身上，道：「原來龍聲海是你的哥哥，我看他的戲看得多極了，差不多所有的戲都已經看過，他演得真好。」龍森剛才給黃若清介紹後，見她一派冷落，但到這時候一改前態，雖不致前倨而後恭，起碼也可以說前後兩人。因亦陪着一副笑臉道：「趙小姐，我也見妳見得多了，妳一定坐在第五行的路邊位上，可不是嗎？」趙璧如也笑道：「對了，對了，大抵你也見慣我了，你在戲班裏做事，一定常常在戲院中走動。」龍森道：「所以我剛才一見妳就覺得非常面善，後來再想，就想到經常在戲院中見到妳。」這一來，竟把當時的空氣轉換，又把趙璧如的心理改變，對龍森再不憎

厭了！不祇不再憎厭，而且經過這一次午茶的接觸後，便成爲朋友，好像很投機似的，龍森聲聲說，以後看戲可以找他。趙璧如又說，以後買戲票拜托他，一定是近水樓台先得月，方便得多。結果呢，龍森在起初就送戲票給她，後來雖不能多送，亦代她定座，有時更留下兩個座位，由龍森陪伴着她一塊兒在看戲。這個似乎是有會心，爲的，龍森亦受到她的美色所迷惑，心焉嚮往，願意藉故親近。趙璧如呢，亦爲着她心底下正追戀着他的哥哥龍聲海，亦利用他兄弟關係，和他親炙一下，希望做成一度橋樑，兩人有此作用，彼此形跡拘謹，情感增進了。龍森在座上亦樂得向她口講指劃，解說舞台上所表演的劇情；由劇情談到佈景，佈景談到戲服，有關戲班方面的事，簡直是無所不談，漸漸地，兩人的情感有了急激的增進。

追戀

(二)

怡紅生著

四：到後台上介紹她認識龍聲海

在戲院座位中，經常出現趙璧如身邊的，却是一個不甚風度，個子矮小，而容貌猥瑣的男子，不認識他們兩人身份的，不難就竊竊私議，有等說，這個花枝招展的美人兒，假如是那男子的妻妾，實在彩鳳隨鴉！有人又說，他們未必是正當夫妻，可能是一雙情侶，女子一定是個金銀娘；男子呢，季子多金；看在錢鈔面上，亦不計較到合配和不合配了。不錯，完全不認識他們兩人身份的，才有這樣批評；其中有稍知一二，起碼認識龍森的，就知道他是龍聲海的弟弟，在戲班中有多少地位，而這等人不認識趙璧如的，就會說龍森寵福不淺，不知在那裏兒搭上這個美人兒？假使有人認識趙璧如而又知道那個叫做龍森的話，

就會下一個斷然的批評，說他們之間不過是朋友而已，斷不會滲入任何愛意，因爲許多人都知道趙璧如平日高視闊步，手裏有幾文錢，輕易得不到真正和男人們談情說愛，龍森這個樣兒又怎會值得她去愛上？總之，在戲院座上許許多多的入爲着這雙男女，都發出不同的觀感，事實上呢？連趙璧如自己也說奇怪，當日最初在茶室中碰上龍森時，一見了他就好像想反胃，認爲此人雖無過犯，面目可憎，連多看一眼也不願意，現在，竟然成爲一隻似乎超越了友誼的朋友，而且經常同在一起，吃吃喝喝，又在戲院裏一對兒看戲，龍森方面，他心裏沒有自卑感，反而認爲他有手段，足以令到美人歡心；美麗如花的趙璧如竟然對他樂於親近，一夜，趙璧如就提起，想認識一下他的哥哥龍聲海，到後台走一遭，這種心理，在一般女觀衆，而愛戲成迷的，往往有這種想法，得到後台去觀光觀光，同時也認爲和舞台上的紅伶結識上，會感到愉快，趙璧如這種意見，絕不爲奇，龍森當然亦歡喜替他們介紹，但道：「聲哥有點怪脾氣！雖然他不是個老粗，但好像不解溫柔，尤其是後台見到朋友們，總帶點冷面孔；因爲他忠於藝術，踏上了後台後，他的精神完全轉在戲曲和場白之上，不願意作無謂應酬，以致影響他演戲情緒；在藝術圈子裏的說法，這叫做培養情緒，聲哥一向就有這種習慣，所以我先行對妳說，以免誤會。」龍森爲甚麼這樣說呢？因爲恐怕龍聲海給予趙璧如以冷淡態度，會引起她發生誤會，而對他這段情感打了折扣，那就不能不先行來一個聲明。事實上，龍聲海的確如是，趙璧如很明白的道：「他是要演戲的，不同家居。」龍森道：「所以說，許多人都明白這個道理，以爲平日老倌們在外邊應酬，即使怎樣和藹親熱，在後台上會見朋友，總有點冷淡之態。」一說罷，兩人就走上後台，龍聲海當時正總拿着曲本細讀，龍森帶着趙璧如拉開了箱位的帳幕，馬上就給他們介紹。龍聲海連聲款坐，趙璧如亦連聲說不要客氣。

鐵頭老鼠曰：「稍亦想到此法也，煩修已法弟，派一小沙彌爲我前往通知周泰。」修已諾之，乃出命小沙彌即渡江至南關，請周泰師傅來。小沙彌領命而去，是夜初更時分，周泰果偕蘇乞兒來海幢寺，鐵頭老鼠接入房內，將日間之經過情形告之，周泰曰：「張鈞海等既然躲在梁家莊內，我等雖百萬險，亦須將被擒獲也，梁家莊內，既然擁有莊客多名，我等三人，仍非其敵，不如明日再召多人，後天前往進攻如何？」鐵頭老鼠笑曰：「以納今日之戰情觀之，只我等三人足矣，今日梁家，以數十人來圍攻我，尚能被稍逃脫，何況兩位之技，皆到爐火純青之候，爲萬敵者乎？」周泰曰：「梁家莊內我等路途未熟，若在內作戰，稍一不慎易被困於莊中，明天若往，不若如此這般，誘之出來，分頭痛擊，待將彼等擊敗之後，再進入莊中，擒其莊主，迫彼交出張鈞海，則大事定矣。」鐵頭老鼠與蘇乞兒二人，均贊妙計，是夜，周泰與蘇乞兒同宿於海幢寺中，翌日晨興，盥洗既畢，聯袂登程，鐵頭老鼠昨日執木魚攜戒刀而往，戒刀非其所精，遂爲所敗，今日則攜其最擅長之雙頭棍去，周泰亦以棍法馳名，亦攜雙尾棍同往，蘇乞兒則取一條九節銅鞭，此鞭長凡五尺，能守能攻，忽剛忽柔，於人多混戰之際，最好使用，三人從海幢寺行出，先到海幢橋下之茶樓，飽餐一頓，繼續前行，行至鳳凰崗，遙望梁家莊，已在五六里外，鐵頭老鼠提棍先行，周泰蘇乞兒二人遠遠隨後，將到梁家莊前，即分別躲藏於莊前林中，鐵頭老鼠單人匹馬，來到梁家莊前，高聲大叫：「鐵頭和尚又來也！梁施主速速出來，與納再決一死戰。」

一莊主梁錦自昨日將鐵頭老鼠殺退之後，張鈞海大王炳等，從後廳出來，開被鐵頭老鼠突圍逃去，不禁嗟然若喪，但又不肯埋怨梁錦也，只連呼可惜，梁錦已知其意，乃笑曰：「兩位師傅，豈謂老夫被忤奴遁去，錯過大好機會乎？」張鈞海曰：「當然，鐵頭老鼠送上門來而被逸去，今後難得再有此機會矣。」梁錦笑曰：「兩位不必憂慮，老夫知忤奴必會再到者。」張鈞海問何故？梁錦曰：「忤奴借募化爲名，實欲擒拿汝兩位也，今目的未達，彼心有不甘，故知其必有捲土重來之日，如彼再來，我等盡起本莊莊客，分三路擒之。」張鈞海爲之佩服，點頭稱是，是時梁錦方與張

以避，蓋其傷勢尚未愈也。鐵頭老鼠在莊外破口大罵，音大聲宏，聲震屋瓦，痛罵一會，以爲梁錦必會出來者也，不料痛罵半日，罵到力竭聲嘶，梁家莊內，仍無動靜，不特不見梁錦出來，連莊客亦只得三五人，在階上掃落葉，鐵頭老鼠以爲梁錦畏懼不敢出也，勃然大怒，邁步直入，甫到大門前，忽然靈機一觸，暗叫一聲：「且慢，險些又蹈昨日之覆轍，被人包圍痛打。」乃急反身退出，仍立莊門外，見莊內無聲息，乃坐在門前之大樹下，暗念今日欲誘彼等出來耳，若稍直入莊內，不特有被包圍危險，且原定妙計，無由施展也，但是梁錦不出，無計可施，

武俠技 麥家腿擊

(三州)

我是山人著

鈞海大王炳等與二子在廳上早餐，聞莊客入報謂昨日之鐵頭和尚，又來挑戰矣，手持雙頭棍，立在莊外，耀武揚威，破口大罵也，張鈞海曰：「梁莊主果有先見之明，今可分三路出擒之。」梁錦笑曰：「不必心急，莊外地方廣闊，容易被其逃去，還是誘之入來，今次決不可如昨日一般，如忤奴一入，立即把莊門關閉，不可使其逃去也。」張鈞海曰：「如忤奴不敢入來，又如何？」梁錦曰：「此忤奴性情浮躁，我等不出，彼必忍耐不住，便衝入矣。」梁錦言罷，乃命梁超梁球兩子，各帶莊客幾十人，如此這般，又命莊客二十八，負責關門，各入領命而去，張鈞海等亦暫退入後廳

鐵頭老鼠沉思一會大喜曰：「得之矣。」立即一躍而起，執起地上之石頭，大者逾十斤，鐵頭老鼠拿在手中，輕如無物，疾向梁家莊上一擲，石頭脫手飛去，砰的一聲，飛到莊內第一重廳瓦背，打穿一巨孔，鐵頭老鼠再拾取第二塊石頭，照樣擲去，又喇嘩一聲響，擊穿第二個巨孔，鐵頭老鼠一連擲石三十塊，石如雨下，把梁家莊之前廳瓦上，打至粉碎，仍不見梁錦出來，鐵頭老鼠則繼續擲石。結果激到梁錦在廳內忍無可忍，大喝一聲：「人來！」廳上莊客上前，問聲老爺有何吩咐？梁錦曰：「速召大少爺二少爺來！」莊客領命而去，未幾，梁超梁球從兩廊走出，梁錦曰：

「現忤奴不敢入來，祇在莊外擲石，把前廳之瓦，全部打爛，若不出外擒之，則全莊不難被毀，頃間所定之計劃，須立即改變，兩兒各帶莊客三十，分從左右兩邊橫門衝出，爲父則從中門應敵，汝等左右兩邊包圍，不得有誤。」梁超梁球二人，轟然而應，各自分頭而出，梁錦即從軍器架上，取下大砍刀，拿在手中，拔步欲行，繼而一想，鐵頭老鼠此忤，其頭十分利害，大砍刀砍落，亦如砍石無所用也，聞得入言，謂曾習內家氣功之人，運起體內剛氣，能力槍不入，此忤必然用此氣功來應戰，氣功最忌插穴脈，一插穴脈，血液受阻，氣功必破，既然如此，持一單頭棍出去應戰，既長且大，向正其穴脈一插，必可取其性命也，梁錦想至此，乃放回大砍刀於架上，改拿一枝單頭棍在手，棍長九尺六寸，棍頭大棍尾尖，邁步直出，喝令衆莊傾，如飛而去，出到前廳，忽然一塊大石頭，砰的一聲響，穿過廳瓦，飛落頭上，梁錦急一閃身，石頭落在其身旁，險些兒被擊破頭顱，梁錦更怒不可遏，飛步衝出，一出莊門，果見鐵頭老鼠，左手執棍，右手向擲石頭，梁錦大喝一聲：「忤奴休走！」言未畢，向前直衝，鐵頭老鼠手中正拿着一塊七八斤重之石塊，觀梁錦衝來，迎頭一擲，石頭脫手飛來，疾如箭發，梁錦急一閃，石頭已到，轟隆一聲，打中梁錦之右肩膊，此七八斤重之石頭飛落，梁錦雖然苦練身體，練得鋼皮鐵骨亦爲之隱隱作痛，更加無名火標起三千丈，鐵頭老鼠則哈哈大笑，梁錦帶着十餘名莊客，蜂擁而前，鐵頭老鼠反身便跑，梁超梁球各帶三十名莊客，分從莊左莊右衝出，三路入馬，分頭追趕，鐵頭老鼠奔得三四里，立於大樹之下，回身挺棍，嚴陣以待。(未完)

興公司鏢筆行

新加坡亞吉巷門牌六十號 電話三三八五二

(即紅燈碼頭斜對面巷)

總經理林振光

專辦 瑞士 名貴 鐘鏢 歐美 自來 水筆 批發 零售 一律 歡迎

(附設修理部)

HENG COMPANY

NO. 16, THE ARCADE, SINGAPORE, 1. TEL. 33352

DEALERS IN ALL KINDS OF HIGH CLASS WATCHES, FOUNTAIN PENS, CLOCKS AND SPECTACLES, ETC. WHOLESALE & RETAIL REPAIRS ALSO UNDERTAKEN.

鄭綿發有限公司

發行處星嘉坡沙巴球拉律六十號 電話：二二八六

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號 電話：六八二一

各酒店
均有代售

萬壽堂
衛生酒
鄭綿發有限公司
各埠酒店均有代售
新加坡沙巴球拉律門牌六十號電話二八六

營業性質
專辦：中西各色美酒
督辦：鹿麥玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕申香荷蓮
越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信匯兌



金
錢
嘜

HOCKS ALCIS

瑞
士
品



百 動 行 日 錶

榮 獲 食 章

金 全 鋼

華興有限公司

新加坡羅敏申律二十六號
電話：三三八四・四二六三・二二四〇

總代理
清風牌冷氣機

NEW Freshind-air
Automatic Push-Button
AIR CONDITIONERS by CORY

裝有新式自動按
鈕的電磁控制器



鱷魚牌恤衫





浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼壳自動游泳手鐸。其舉世無匹之鏢面，係以最精雅設計，配以立體金字，鏢背印有特別法郎金章，以保證其特質。



浪琴乃代表全世界製鏢最高等之品質。安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻。為一般關顧本人所有物之人士所珍重。此鏢馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更為舉世公認遠超以前者。

浪琴

征服牌



征服牌金章
(上)用於鋼型(下)用於金型

總代理

麥克連華生有限公司